

OFFICIAL BALLOT FOR THE GENERAL ELECTION - City of New York - County of New York - November 2, 2010

	A ★ Democratic	B 🦅 Republican	C 🦅 Independence	D 🦅 Conservative	E WF Working Families	F 🌿 Green	G RENT Rent Is 2 Damn High	H 🦅 Libertarian	WRITE-IN CANDIDATO POR ESCRITO
1 Governor and Lieutenant Governor Gobernador y Vice Gobernador Vote Once Vote una vez	For Governor Para Gobernador Andrew M Cuomo and y Robert J Duffy For Lieutenant Governor Para Vice Gobernador	For Governor Para Gobernador Carl P Paladino and y Gregory J Edwards For Lieutenant Governor Para Vice Gobernador	For Governor Para Gobernador Andrew M Cuomo and y Robert J Duffy For Lieutenant Governor Para Vice Gobernador	For Governor Para Gobernador Carl P Paladino and y Gregory J Edwards For Lieutenant Governor Para Vice Gobernador	For Governor Para Gobernador Andrew M Cuomo and y Robert J Duffy For Lieutenant Governor Para Vice Gobernador	For Governor Para Gobernador Howie Hawkins and y Gloria Mattera For Lieutenant Governor Para Vice Gobernador	For Governor Para Gobernador Jimmy McMillan For Lieutenant Governor Para Vice Gobernador	For Governor Para Gobernador Warren Redlich and y Alden Link For Lieutenant Governor Para Vice Gobernador	
	★ 1A <input type="radio"/>	★ 1B <input type="radio"/>	★ 1C <input type="radio"/>	★ 1D <input type="radio"/>	★ 1E <input type="radio"/>	★ 1F <input type="radio"/>	★ 1G <input type="radio"/>	★ 1H <input type="radio"/>	
2 Comptroller Contralor Vote for one Vote por uno	Thomas P DiNapoli	Harry Wilson	Harry Wilson	Harry Wilson	Thomas P DiNapoli	Julia A Willebrand		John Gaetani	
	★ 2A <input type="radio"/>	★ 2B <input type="radio"/>	★ 2C <input type="radio"/>	★ 2D <input type="radio"/>	★ 2E <input type="radio"/>	★ 2F <input type="radio"/>		★ 2H <input type="radio"/>	
3 Attorney General Fiscal General Vote for one Vote por uno	Eric T Schneiderman	Dan Donovan	Eric T Schneiderman	Dan Donovan	Eric T Schneiderman		Ramon J Jimenez	Carl E Person	
	★ 3A <input type="radio"/>	★ 3B <input type="radio"/>	★ 3C <input type="radio"/>	★ 3D <input type="radio"/>	★ 3E <input type="radio"/>		★ 3J <input type="radio"/>	★ 3H <input type="radio"/>	
5 United States Senator (6 Year Term) Senador de los Estados Unidos (Periodo de 6 Años) Vote for one Vote por uno	Charles E Schumer	Jay Townsend	Charles E Schumer	Jay Townsend	Charles E Schumer	Colla Clark		Randy A Credico	
	★ 5A <input type="radio"/>	★ 5B <input type="radio"/>	★ 5C <input type="radio"/>	★ 5D <input type="radio"/>	★ 5E <input type="radio"/>	★ 5F <input type="radio"/>		★ 5H <input type="radio"/>	
6 United States Senator (2 Year Unexpired Term) Senador de los Estados Unidos (Periodo Inconcluso de 2 Años) Vote for one Vote por uno	Kirsten E Gillibrand	Joseph J DiGuardi	Kirsten E Gillibrand	Joseph J DiGuardi	Kirsten E Gillibrand	Cecile A Lawrence	Joseph Huff	John Clifton	
	★ 6A <input type="radio"/>	★ 6B <input type="radio"/>	★ 6C <input type="radio"/>	★ 6D <input type="radio"/>	★ 6E <input type="radio"/>	★ 6F <input type="radio"/>	★ 6G <input type="radio"/>	★ 6H <input type="radio"/>	
7 Justices of the Supreme Court Jueces de la Corte Suprema Vote for any Three Vote por cualquier tres	Jeffrey K Oing	Karen M Burke							
	★ 7A <input type="radio"/>	★ 7B <input type="radio"/>							
8 Matthew F Cooper		George Janis							
	★ 8A <input type="radio"/>	★ 8B <input type="radio"/>							
9 Cynthia S Kern		Jodi A Mosiello							
	★ 9A <input type="radio"/>	★ 9B <input type="radio"/>							
12 Judge of the Civil Court - County	Michael L Katz								
	★ 12A <input type="radio"/>								
13 David B Cohen									
	★ 13A <input type="radio"/>								
14 Leticia M Ramirez									
	★ 14A <input type="radio"/>								
15 Representative in Congress Representante en el Congreso Vote for one Vote por uno	Jerrold L Nadler	Susan L Kone		Susan L Kone	Jerrold L Nadler				
	★ 15A <input type="radio"/>	★ 15B <input type="radio"/>		★ 15D <input type="radio"/>	★ 15E <input type="radio"/>				
16 Daniel L Squadron		Joseph A Nardiello			Daniel L Squadron				
	★ 16A <input type="radio"/>	★ 16B <input type="radio"/>			★ 16E <input type="radio"/>				
17 Sheldon Silver					Sheldon Silver				
	★ 17A <input type="radio"/>				★ 17E <input type="radio"/>				
18 Joan M Kenney									
	★ 18A <input type="radio"/>								
19 Carol Ruth Feinman									
	★ 19A <input type="radio"/>								

Sample Ballot

- BEFORE VOTING THIS BALLOT, PLEASE READ THE INSTRUCTIONS ON THE OTHER SIDE OF THIS BALLOT.
- ANTES DE EMITIR SU VOTO CON ESTA PAPELETA, SIRVASE LEER LAS INSTRUCCIONES EN EL DORSO DE ESTA PAPELETA.
- BALLOT PROPOSALS ARE LOCATED ON THE OTHER SIDE OF THIS BALLOT.
- LAS PROPUESTAS DE PAPELETA APARECEN EN EL DORSO DE ESTA PAPELETA.

MARKING INSTRUCTIONS:
INSTRUCCIONES DE MARCADO:
Correct Mark:
Marca Correcta:

●

OFFICIAL BALLOT
 FOR THE
 GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 2, 2010
 CITY OF NEW YORK
 COUNTY OF NEW YORK

Affidavit Stamp Here

Style: 0001
 64th Assembly District
 E.D.S.: 1, 7

2010-10-09 02:01:58

GENERAL ELECTION INSTRUCTIONS

- (1) Mark only with a writing instrument provided by the Board of Elections.
- (2) To vote for a candidate whose name is printed on this ballot fill in the oval above or next to the name of the candidate.
- (3) To vote for a person whose name is not printed on this ballot write or stamp his or her name in the space labeled "Write-in" that appears at the end of the row for such office and fill in the oval corresponding with the write-in space in which you have written in a name.
- (4) To vote yes or no on a proposal, if any, that appears on the back of the ballot fill in the oval that corresponds to your vote.
- (5) Any other mark or writing, or any erasure made on this ballot outside the voting squares or blank spaces provided for voting will void this entire ballot.
- (6) Do not overvote. If you select a greater number of candidates than there are vacancies to be filled, your ballot will be void for that public office, party position or proposal.
- (7) If you tear, or deface, or wrongly mark this ballot, return it and obtain another. Do not attempt to correct mistakes on the ballot by making erasures or cross outs. Erasures or cross outs may invalidate all or part of your ballot. Prior to submitting your ballot, if you make a mistake in completing the ballot or wish to change your ballot choices, you may obtain and complete a new ballot. You have a right to a replacement ballot upon return of the original ballot.
- (8) After completing your ballot, insert it into the ballot scanner and wait for the notice that your ballot has been successfully scanned. If no such notice appears, seek the assistance of an election inspector.

INSTRUCCIONES PARA LA ELECCIÓN GENERAL

- (1) Marque solamente con un instrumento de escritura proporcionado por la Junta de Elecciones.
- (2) Para votar por un candidato(a) cuyo nombre aparece en esta papeleta, llene el óvalo encima o al lado del nombre del candidato(a).
- (3) Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en esta papeleta, escriba o estampe el nombre en el espacio designado "Candidato por Escrito", que aparece al final de la fila para tal cargo público, y llene el óvalo correspondiente con el espacio en cual ha escrito un nombre.
- (4) Para votar sí o no por un propuesta, que aparece en la parte posterior de la papeleta, llene el óvalo que corresponde a su voto.
- (5) Cualquier otra marca, escritura, o borradura hecha en esta papeleta fuera de las casillas de votación o espacios en blanco proporcionados para votar anulará esta papeleta por completo.
- (6) No vote de más. Si selecciona un mayor número de candidatos del número de posiciones por cubrir, su papeleta será anulada para ese cargo público, posición de partido, o propuesta.
- (7) Si usted rompe, desfigura, o marca incorrectamente esta papeleta, devuélvala y obtenga otra. No intente corregir errores en la papeleta haciendo borraduras o rayadas. Borraduras o rayadas pueden invalidar toda o parte de su papeleta. Antes de entregar su papeleta, si usted hace un error completando la papeleta o si desea cambiar sus selecciones, usted puede obtener y completar una papeleta nueva. Tiene el derecho a una papeleta de reemplazo al devolver la papeleta original.
- (8) Después de haber completado su papeleta, insértela en la máquina de escaneo y espere por el aviso que su papeleta ha sido escaneada con éxito. Si no aparece tal aviso, solicite la asistencia de un inspector electoral.

Sample
 Ballot

Julie Dent President	Nancy Mottola-Schacher Michael J. Ryan
Juan Carlos Polanco Secretary	J. P. Sipp
Jose Miguel Araujo	Gregory C. Soumas
Naomi Barrera	Judith D. Stupp
	Frederic M. Umane
Commissioners of Elections	

PROPOSALS PROPUESTAS

Proposal Number One, Question - Term Limits

The proposal would amend the City Charter to:

- Reduce from three to two the maximum number of consecutive full terms that can be served by elected city officials; and
- Make this change in term limits applicable only to those city officials who are first elected at or after the 2010 general election and;
- Prohibit the City Council from altering the term limits of elected city officials then serving office.

Shall this proposal be adopted?

Propuesta Número Uno, Pregunta - Límites del Periodo

La propuesta modificará los Estatutos de la Ciudad para:

- Reducir el número máximo de periodos consecutivos que funcionarios electos de la ciudad puedan desempeñar, de tres a dos; y
- Hacer este cambio de límites del periodo aplicable solo a esos funcionarios electos de la ciudad que son elegidos por primera vez en o después de la elección general del 2010 y;
- Prohibir el Consejo de la Ciudad de alterar los límites del periodo de los funcionarios electos desempeñando en el cargo.

¿Debe aprobarse la modificación propuesta?

1 YES Si NO No

Proposal Number Two, Question - Elections and Government Administration

The proposal would amend the City Charter to:

- Disclosure of Independent Campaign Spending: Require public disclosure of expenditures made by entities and individuals independent from candidates to influence the outcome of a city election or referendum;
- Ballot Access: Generally reduce the number of petition signatures needed by candidates for city elective office to appear on a ballot;
- Voter Assistance and Campaign Finance Board: Merge voter assistance functions, including a reconstituted Voter Assistance Advisory Committee, into the Campaign Finance Board, and change when Campaign Finance Board member terms begin;
- Conflicts of Interest Law: Require all public servants to receive conflicts of interest training, raise the maximum fine for a public servant who violates the City's conflicts of interest law, and allow the city to recover any benefits obtained from such violations;
- City Administrative Tribunals: Authorize the Mayor to direct the merger of administrative tribunals and adjudications into the Office of Administrative Trials and Hearings and permit the Department of Consumer Affairs to adjudicate all violations issued by that department;
- City Reporting Requirements and Advisory Bodies: Create a commission to review requirements for reports and advisory bodies and waive the requirements, subject to City Council review, where the commission finds they are not of continuing value; and
- Map of Facility Siting: Include in the City's facilities siting map those transportation and waste management facilities operated by or for governmental entities, or by private entities that provide comparable services.

Shall this proposal be adopted?

Propuesta Número Dos, Pregunta - Administración de Elecciones y del Gobierno

La propuesta modificará los estatutos de la ciudad para:

- Divulgación de los Gastos de Campaña Independiente: Exigir divulgación pública de los gastos realizados por entidades e individuos, independiente de los candidatos, para influir en los resultados de una elección o referéndum de la ciudad;
- Acceso a la Papeleta: Generalmente reducir el número de firmas en las peticiones necesitadas por los candidatos, para cargos de elección democrática de la ciudad, para aparecer en la papeleta;
- Asistencia a los Votantes y la Junta de Financiamiento de Campañas: Combinar las funciones de asistencia a los votantes, incluyendo un Comité Consultivo de Asistencia a los Votantes reconstituido, con la Junta de Financiamiento de Campañas y cambiar cuando comienzan los periodos de los miembros de la Junta de Financiamiento de Campañas;
- Ley de Conflicto de Intereses: Exigir a todos los funcionarios públicos recibir entrenamiento en conflictos de intereses, aumentar la multa máxima para un funcionario público que infringe la ley de conflicto de intereses de la Ciudad, y permitir a la Ciudad a recuperar cualquier beneficio obtenido de tal infracción;
- Tribunales Administrativos de la Ciudad: Autorizar al Alcalde a dirigir la combinación de tribunales administrativos y adjudicaciones con la Oficina de Juicios y Audiencias Administrativas y permitir el Departamento de Asuntos del Consumidor a adjudicar todas las infracciones promulgadas por el departamento;
- Requisitos de Presentación de Informes de la Ciudad y Grupos Consultivos: Crear una comisión para revisar los requisitos para los informes y las juntas consultivas y renunciar los requisitos, sujeto a revisión por el Consejo de la Ciudad, que la comisión comprueba que no son de valor constante; y
- Mapa de Ubicación de Facilidades: Incluir en el mapa de ubicación de facilidades de la ciudad esas facilidades de transporte y manejo de residuos operadas por o para entidades gubernamentales, o por entidades privadas que proporcionan servicios comparables.

¿Debe aprobarse la modificación propuesta?

2 YES Si NO No